



CONVENZIONE TRA L'AZIENDA DI SERVIZI ALLA PERSONA ITIS E L'UNIVERSITA' POPOLARE DI TRIESTE PER LA REALIZZAZIONE DI ATTIVITA' CULTURALI CONGIUNTE

AZIENDA PUBBLICA DI SERVIZI ALLA PERSONA ITIS (di seguito "ITIS"), C.F. 80013710324, P.IVA 00278250329, con sede legale in Trieste, CAP 34129, via Giovanni Pascoli 31, PEC segreteria@itis.pec.it, rappresentata dal Direttore Generale dott.ssa Maria Teresa Agosti, autorizzata alla sottoscrizione del presente atto con deliberazione del Consiglio di Amministrazione n..... del..... e domiciliata per la carica in Trieste, in via Pascoli 31

E

UNIVERSITA' POPOLARE di TRIESTE, (di seguito "UPT"), C.F. 80011330323, con sede legale in Trieste, CAP 34121, piazza Ponterosso 6, PEC unipopts@legalmail.it, rappresentata dal Presidente dott. Edvino JERIAN, autorizzato alla sottoscrizione del presente atto con delibera del Consiglio di Amministrazione del....., prot. n...

PREMESSO CHE

- lo Statuto di ITIS, approvato con decreto n. 43/SPS dd. 14 gennaio 2022 del Vicepresidente e Assessore regionale alla salute, politiche sociali e disabilità prevede:
 - all'art. 2 (Finalità istituzionali) che l'Azienda operi nel campo dei servizi alla persona e sua finalità primaria, ma non esclusiva, sia l'assistenza alle persone anziane potendo altresì assumere iniziative di carattere culturale;
 - all'art.3 avente ad oggetto "forme di collaborazione e di integrazione istituzionale" che l'Azienda può realizzare con altre aziende pubbliche di servizi alla persona, enti locali e altri enti pubblici e privati nazionali ed internazionali le forme di collaborazione e cooperazione previste dalla legislazione europea, statale e regionale;
- UPT è riconosciuta quale Ente culturale e di istruzione con Decreto 24 novembre 1954, n. 38, del Commissario Generale del Governo per il Territorio di Trieste, ed ha tra le sue finalità la promozione dell'istruzione e dell'educazione dei cittadini, istituendo e svolgendo corsi di lingue e cultura varia, organizzando conferenze, concerti, spettacoli teatrali e cinematografici, manifestazioni artistiche, attività turistiche, ricreative e di formazione professionale e per la realizzazione di queste finalità può collaborare con Enti pubblici e privati, mediante apposite convenzioni e accordi;

VISTA

- la nota di ITIS prot. n. 373/24 del 19/01/24 con cui ha chiesto ad UPT la possibilità di avviare una collaborazione sia per l'organizzazione di corsi che per altri eventi culturali ed iniziative di interesse comune;
- la nota di UPT prot. n. 403/24 di data 22 gennaio 2024 con cui ha accolto la proposta di realizzare attività sinergiche tra i due Enti;

tutto ciò premesso e confermato tra le parti, si conviene e si stipula quanto segue:

Articolo 1 – Premesse

1. Le premesse alla presente convenzione costituiscono parte integrante e sostanziale della stessa.

Articolo 2 – Oggetto

1. Oggetto della presente convenzione è la realizzazione di attività culturali, educative e formative, anche sperimentali, relative a tematiche di comune interesse.
2. A titolo indicativo e non esaustivo le attività culturali, educative e formative potranno riguardare:
 - a. Corsi di lingue, cultura varie ed alfabetizzazione digitale;
 - b. Conferenze, concerti, spettacoli teatrali e cinematografici, manifestazioni artistiche.
3. Oggetto della presente convenzione è altresì la partecipazione in partenariato a progettualità di comune interesse finanziate da soggetti pubblici e/o fondazioni.

Articolo 3 – Finalità

1. La presente convenzione ha lo scopo di arricchire e qualificare l'offerta di attività culturali, artistiche e formative realizzate da ITIS.

Articolo 4– Destinatari

1. Destinatari delle attività oggetto della presente convenzione sono gli anziani accolti nelle residenze ITIS, le persone frequentanti i centri di aggregazione, le persone iscritte al circolo San Giusto.
2. Destinatari delle attività oggetto della presente convenzione possono essere altresì tutti i soci della UPT.

Articolo 5– Sedi

1. Le attività oggetto della presente convenzione verranno svolte preferibilmente, seppur non esclusivamente, presso i locali del comprensorio ITIS di via Pascoli 31 a Trieste.
2. Per le attività oggetto della presente convenzione ITIS potrà concedere in uso temporaneo le seguenti tipologie di locali:
 - a. Locali di particolare valore storico, artistico ed architettonico quale la Sala Maggiore;
 - b. Auditorium;
 - c. Sale polifunzionali;
 - d. Palestra;
 - e. Locali "normalmente arredati" come i soggiorni siti nelle Torri del Comprensorio.

Articolo 6 – Modalità di realizzazione della collaborazione

1. ITIS ed UPT programmano annualmente di comune accordo le attività oggetto della presente convenzione in particolar modo per quanto riguarda la realizzazione dei corsi, in incontri all'uopo convocati.
2. Qualora ITIS e UPT ritengano opportuno realizzare le attività oggetto di convenzione in sedi diverse da via Pascoli 31, queste verranno definite di comune accordo attraverso scambio di PEC.
3. Qualora le attività vengano realizzate nei locali del comprensorio ITIS gli spazi saranno concessi con scambio di PEC in cui UPT precisa la durata dell'iniziativa, le date/ giornate e orari di utilizzo ed ITIS, previa verifica della disponibilità dei locali, ne dispone la concessione.
4. UPT assicura la gestione amministrativa dei corsi e delle attività a partire dalle iscrizioni.
5. Ciascuna parte è esonerata da ogni responsabilità derivante dai rapporti di lavoro che venissero instaurati dall'altra, nell'ambito delle attività di cui alla presente convenzione.
6. Annualmente le parti si incontrano per verificare l'andamento della collaborazione.

Articolo 7 – Obblighi/impegni di UPT

1. UPT con la presente Convenzione, si impegna a:
 - a) proporre ad ITIS rispetto al proprio elenco di corsi ed attività quelle più adatte

- da svolgere nel comprensorio di via Pascoli 31;
- b) mettere a disposizione i docenti / esperti per la realizzazione dei corsi e delle diverse attività;
 - c) sostenere i costi delle sedi delle attività qualora queste non vengano realizzate nel comprensorio di via Pascoli 31;
 - d) garantire la gestione amministrativa/ burocratica delle attività;
 - e) garantire il rispetto degli articoli 5,6,7,8,9 del Regolamento per l'utilizzo degli spazi di ITIS, approvato dal consiglio di amministrazione con deliberazione n.12/17 del 30/05/2017 che si allega alla presente quale parte integrante e sostanziale della convenzione;
 - f) monitorare e vigilare sulla corretta applicazione della presente Convenzione nominando un referente.

Articolo 8 – Obblighi/impegni di ITIS

1. ITIS con la presente Convenzione, si impegna a:
 - a) concedere, qualora disponibili, le sale e/o l'Auditorium per la realizzazione delle attività oggetto della presente convenzione del comprensorio di via Pascoli 31, nel rispetto degli articoli 5,6,7,8,9 del Regolamento per l'utilizzo degli spazi di ITIS approvato dal consiglio di amministrazione con deliberazione n.12/17 del 30/05/2017 che si allega alla presente quale parte integrante e sostanziale della convenzione;
 - b) segnalare a UPT i nominativi dei destinatari ITIS di cui all'art.2 c.1 per ogni singolo corso/ evento;
 - c) mettere eventualmente a disposizione, in orario di lavoro, esperti nelle tematiche socio-sanitarie e formative per le attività oggetto della presente convenzione, qualora ritenute di particolare interesse;
 - d) mettere a disposizione personale di animazione a supporto di eventuale presenza di anziani non autosufficienti alle attività laddove ritenuto utile;
 - e) garantire la presenza del personale addetto alla sicurezza durante le attività concordate che si svolgono in auditorium;
 - f) monitorare e vigilare sulla corretta applicazione della presente Convenzione nominando un referente.

Articolo 9 – Oneri finanziari

1. Le attività oggetto della presente Convenzione vengono realizzate da UPT senza oneri a carico di ITIS;
2. ITIS si impegna con la presente Convenzione a mettere a disposizione, qualora disponibili, ambienti adeguati per la realizzazione delle attività condivise con UPT senza oneri a carico di UPT.

Articolo 10 – Comunicazione istituzionale

1. Le parti, al fine di comunicare al meglio i progetti precedentemente elencati, si impegnano ad individuare congiuntamente strategie di comunicazione per favorirne una ampia e diffusa conoscenza attraverso i reciproci servizi di Ufficio stampa, web, social, foto-video e grafica.

Articolo 11 – Trattamento dati personali

1. Il trattamento dei dati personali per il perseguimento delle finalità del presente accordo di collaborazione è compiuto in conformità alla vigente normativa in materia.

Articolo 12 – Sicurezza

1. UPT è tenuta a conoscere ed uniformarsi alle norme di sicurezza in vigore nella sede ITIS di via Pascoli 31, nel rispetto della normativa per la sicurezza dei lavoratori di cui al D. Lgs. n. 81/08 e successive modificazioni e integrazioni così come indicato nel Regolamento per l'utilizzo degli spazi di ITIS approvato dal consiglio di amministrazione con deliberazione n.12/17 del 30/05/2017 che si allega alla presente quale parte integrante e sostanziale della convenzione.

Articolo 13 - Coperture assicurative

1. UPT assicura per studenti e docenti utilizzatori della sede didattica occasionale le coperture assicurative previste nel Regolamento per l'utilizzo degli spazi di ITIS approvato dal consiglio di amministrazione con deliberazione n.12/17 del 30/05/2017 che si allega alla presente quale parte integrante e sostanziale della convenzione;
2. il personale dipendente di ITIS autorizzato a svolgere le attività indicate nella presente convenzione in orario di lavoro è coperto da assicurazione di legge contro gli infortuni che dovesse subire in qualsivoglia sede tali attività si svolgano, nonché da assicurazione di ITIS per responsabilità civile verso terzi (persone e/o cose).

Articolo 14 – Durata della convenzione e scioglimento

1. La presente convenzione ha durata di tre anni, a decorrere dalla sua sottoscrizione. Essa ha comunque carattere temporaneo e potrà essere sciolta prima della scadenza con recesso consensuale o rinuncia unilaterale con 45 (quarantacinque) giorni di preavviso;
2. In caso di scioglimento della Convenzione le parti si impegnano, comunque, a realizzare le attività in corso;
3. Il recesso unilaterale o lo scioglimento hanno effetto per l'avvenire e non incidono sulla parte di Convenzione già eseguita;
4. La presente Convenzione è rinnovabile una sola volta per un ulteriore anno mediante scambio di PEC da inoltrarsi 45 (quarantacinque) giorni prima della scadenza del termine.
5. In caso di recesso dalla presente convenzione le parti convengono che nessuna somma sarà dovuta a titolo di indennizzo, risarcimento o compensazione a seguito dell'intervenuto recesso.

Articolo 15 – Spese

1. Eventuali spese, imposte e tasse inerenti il presente atto sono ripartite tra le Parti.
2. Il presente accordo, sottoscritto digitalmente, è soggetto all'imposta di bollo, ai sensi del D.P.R. n. 642/1972 e s.m.i., assolta da ITIS in modo virtuale ai sensi dell'autorizzazione n. 155/15 dd. 20.04.2015 dell'Agenzia delle Entrate- Ufficio Territoriale di Trieste.

Articolo 16 – Registrazione

1. Il presente atto inoltre è soggetto a registrazione in caso d'uso ai sensi degli artt. 5 e 39 del decreto del Presidente della Repubblica n. 131 del 26 aprile 1986 (Approvazione del testo unico delle disposizioni concernenti l'imposta di registro). Le spese di registrazione saranno a completo carico della parte che ne dia adito in ragione del proprio comportamento inottemperante.

Articolo 17 – Controversie

1. Il foro di Trieste è competente a dirimere le controversie che eventualmente dovessero insorgere in esecuzione della presente convenzione e che non si fossero potute definire in via breve fra le parti.

Articolo 18 – Norma di rinvio

1. Per quanto non espressamente indicato nella presente Convenzione vengono integralmente richiamate le normative vigenti in materia.

Letto, confermato e sottoscritto mediante apposizione di firma digitale.

Per l'Azienda Pubblica di Servizi alla Persona ITIS

IL DIRETTORE GENERALE

dott.ssa Maria Teresa Agosti

Per l'Università Popolare di Trieste

IL PRESIDENTE

dott. Edvino Jerian

documento informatico firmato digitalmente che sostituisce il documento cartaceo e la
firma autografa,
ai sensi del D.Lgs. 82/2005 s.m.i. e norme collegate